

C'est le temps d'inscrire une équipe au prochain **Tournoi franco de volleyball pour les filles juniors** (9<sup>e</sup> et 10<sup>e</sup> années) qui aura lieu à Hamilton, les 22 et 23 mars 2012. Maximum de 24 équipes. Coût : 300 \$/équipe. INFO : [gpvanier.net](http://gpvanier.net) ou Marc Gaulin à [mrgaulin@yahoo.ca](mailto:mrgaulin@yahoo.ca).

Inscrivez une équipe de filles ou de garçons des 7<sup>e</sup> et 8<sup>e</sup> années au **tournoi provincial Franco Basket** qui aura lieu à Sudbury, les 18, 19 et 20 avril 2012. Date limite : 23 mars. INFO : [alain.mallette@nouvelon.ca](mailto:alain.mallette@nouvelon.ca)

La **Bourse Schulich Leader** de 60 000 \$ est offerte aux élèves de 12<sup>e</sup> année inscrits l'automne prochain en sciences, technologie, ingénierie ou mathématiques dans une université canadienne participante. Les écoles ont jusqu'au 13 janvier pour soumettre une candidature. INFO : [www.schulichleaders.com](http://www.schulichleaders.com)

Le Réseau du patrimoine franco-ontarien invite les écoles à organiser une activité à saveur patrimoniale, historique, généalogique ou folklorique pour marquer le **Mois du patrimoine en Ontario français**, en février 2012. Pour des suggestions ou pour inscrire votre activité dans le calendrier promotionnel (avant le 15 décembre) : [www.rpfo.ca](http://www.rpfo.ca).

À télécharger gratuitement, un numéro du magazine *Transition* portant sur les **soins de santé mentale** axés sur la famille, publié par l'Institut Vanier de la famille : [www.vifamily.ca](http://www.vifamily.ca).

# En Bref

Association des enseignantes et des enseignants franco-ontariens

Numéro 641

Le 9 décembre 2011



## Des vœux pour un monde libre d'intimidation

Dans des cas qui ont défrayé les manchettes ces dernières semaines, l'intimidation a de nouveau été liée au suicide de jeunes de l'Ontario et du Québec. L'AEFO s'en attriste car les jeunes devraient être libres d'exprimer en toute sécurité leur identité à l'école, peu importe leur ethnique, leur religion, leur culture, leur sexe ou leur orientation sexuelle. Nous voyons donc d'un bon œil les projets de loi visant à contrer l'intimidation en milieu scolaire que viennent de déposer les libéraux et les conservateurs. Chacun de ces projets de loi comporte des éléments intéressants et nous espérons que les partis travailleront ensemble pour que la version qui sera adoptée soit la meilleure possible.

L'AEFO joue un rôle proactif dans ce dossier depuis plusieurs années, notamment par son partenariat avec le Centre ontarien de prévention des agressions (COPA) avec lequel elle a travaillé au développement d'ateliers et de ressources, tant pour les élèves que pour le personnel enseignant. Je vous encourage à prendre connaissance des services et ressources du COPA au [www.infocopa.com](http://www.infocopa.com) et à consulter aussi les autres ressources que l'AEFO a compilées au [www.aefo.on.ca](http://www.aefo.on.ca) sous *Boîte à outils/Autres ressources*. Par notre vigilance et nos interventions, nous pouvons ensemble réduire l'incidence de ces comportements si nocifs.

C'est donc en nous souhaitant un monde libre de harcèlement et d'intimidation que je vous offre mes meilleurs vœux pour des Fêtes remplies d'amour et de joie.

Le président,

*Benoit Mercier*  
Benoit Mercier

### Joyeuses Fêtes!

Veillez noter que le bureau provincial sera fermé du vendredi, 23 décembre, 14 h, au 2 janvier inclusivement. En cas d'urgence, laissez un message sur le répondeur qui sera vérifié régulièrement.

## Percer les secrets de la négo

Des représentantes et représentants des équipes de négociation des unités et sections locales de l'AEFO se sont initiés à l'art de la négociation raisonnée lors d'une session de formation de deux jours, à Toronto, pendant la dernière semaine de novembre. Axée sur les intérêts des parties, cette méthode de négociation vise l'atteinte de résultats gagnants-gagnants, tout en tenant compte des objectifs de négociation. Elle ne s'applique pas uniquement à la négociation collective, mais aussi à la résolution de différends, tels que les griefs.

Cette formation avait pour objectif de renforcer les habiletés des équipes de l'AEFO qui sont actuellement en négociation au Lycée Claudel et au CPS, ou qui le seront à l'échéance des conventions collectives avec les conseils scolaires de langue française en août 2012.

*Avec l'appui d'un formateur externe, les membres se sont livrés à des jeux de rôle à partir de mises en situation diverses. Quelque 80 membres de l'AEFO ont participé à la session de formation sur la négociation raisonnée.*



# L'AEFO et ses membres : engagés dans la communauté



*La première vice-présidente, Anne Vinet-Roy, a représenté l'AEFO à la réception qui a marqué les 25 ans de la Loi sur les services en français à Queen's Park, le 22 novembre dernier. De g. à d. : Anne Vinet-Roy, Madeleine Meilleur, ministre déléguée aux Affaires francophones, Grant Crack, député libéral de Prescott-Russell et adjoint parlementaire aux Affaires francophones, France Gélinas, porte-parole du NPD pour les Affaires francophones, et François Boileau, commissaire aux services en français de l'Ontario.*

## Les 25 ans de la Loi 8

Les 25 ans de la *Loi sur les services en français* ont été soulignés de diverses façons en novembre. À l'Assemblée législative, on a marqué l'événement par des discours et une réception. Pour sa part, l'Université d'Ottawa a décerné un doctorat honorifique à l'ancien ministre libéral Bernard Grandmaître, reconnu comme le « père » de cette loi, dans le cadre d'un colloque auquel participait le président de l'AEFO, Benoit Mercier. Adoptée en 1986, la Loi 8 oblige le gouvernement et les institutions désignées à offrir leurs services en français.

## Une coop pas ordinaire!

Une soirée organisée par la CEPAP (Coopérative Enseignants Pas À Pas), le 18 novembre, a mis en lumière le magnifique travail de cette association qui regroupe une quarantaine d'enseignantes et d'enseignants d'origines ethnoculturelles diverses à l'emploi du conseil scolaire catholique ou public de langue française de la région d'Ottawa. Créée en 2008, la CEPAP mène plusieurs projets d'envergure :

- soutien scolaire et mentorat auprès d'élèves de la 7<sup>e</sup> à la 12<sup>e</sup> année;
- ateliers de sensibilisation à l'intention des parents issus des communautés ethnoculturelles dans le but de les impliquer davantage dans la vie scolaire de leurs enfants;
- ateliers de perfectionnement professionnel pour ses membres.

Pour en savoir plus sur la CEPAP : [www.cepap.org](http://www.cepap.org); [contact@cepap.org](mailto:contact@cepap.org); 613 2186364



*Des enseignantes et enseignants membres de la CEPAP présentent des livres outre-mer qu'ils ont évalués, dans le cadre d'un projet appuyé financièrement par le MÉO. L'utilisation de ces livres en salle de classe initie tous les élèves à une francophonie plurielle, tout en créant des repères plus familiers pour les élèves qui arrivent d'ailleurs.*

## Des nouvelles d'Haïti

Les quelque 100 000 livres acheminés à Haïti suite à la grande collecte organisée par l'AEFO en 2010 font le bonheur de nombreux élèves, enseignantes et enseignants là-bas, comme en témoignent des photos que nous venons de recevoir. La Mission évangélique baptiste du Sud d'Haïti a distribué des livres à des écoles et collèges qu'elle gère dans la région des Cayes, ainsi qu'à la faculté d'éducation d'une petite université de cette région. Elle planifie aussi, en collaboration avec un organisme charitable de Gatineau, l'aménagement d'une bibliothèque publique à Simon, près des Cayes. Dans un courriel envoyé la semaine dernière, le pasteur Luders Erase, tenait à remercier celles et ceux qui ont rendu possible ce cadeau fort apprécié. L'AEFO se joint à lui pour dire de nouveau merci à tous les membres et aux bénévoles qui ont contribué à ce projet.



*Des enseignants examinent quelques-uns des 100 000 livres envoyés par l'AEFO.*

# Action politique : plusieurs initiatives à l'échelon local pendant la récente campagne électorale

Presque toutes les unités/sections locales de l'AEFO ont participé d'une façon ou d'une autre aux élections provinciales du 6 octobre dernier. Appuyée par une contribution financière globale d'environ 20 000 \$ du bureau provincial, cette participation a pris diverses formes :

- sensibilisation des membres à l'importance de s'intéresser aux élections et d'aller voter, par des communications diverses et lors de visites des lieux de travail;
- participation à des débats contradictoires pour poser des questions en lien avec les revendications de l'AEFO;
- rencontres avec des candidates et candidats pour présenter les revendications de l'AEFO, notamment en ce qui touche le PAJE et la santé mentale des enfants et des jeunes;
- annonces à la radio et dans les journaux en collaboration avec d'autres syndicats;
- participation à des activités de cueillette de fonds pour une candidate ou un candidat favorable à l'éducation et à la francophonie;
- travail bénévole pour une candidate ou un candidat favorable à l'éducation et à la francophonie;
- libération de membres pour travailler le 6 octobre.

« Des élections vécues, pas seulement observées! Un apprentissage hors pair sur le terrain pour les profs de matière! Quelle belle façon de témoigner aux élèves de notre engagement civique », a affirmé Martin Hacquard, de l'unité Nord-Est catholique, suite à son expérience.



Carol Jolin, président de l'unité Centre-Est catholique, et un membre de l'unité, Patrick Dumais, enseignant à l'école secondaire Béatrice-Desloges, participent à une activité du candidat libéral d'Ottawa-Orléans, Phil McNeely (au centre), pendant la campagne électorale



Martin Hacquard, enseignant à l'école secondaire Ste-Marie de Temiskaming Shores, prête main forte au candidat libéral de Temiskaming-Cochrane, Denis Bonin, le jour des élections.



Tenu le 24 septembre, le Brunch des élus de l'ACFO d'Ottawa offrait une belle occasion de rencontrer des candidates et candidats de la région d'Ottawa. De g. à d. : devant, Madeleine Meilleur, candidate libérale dans Ottawa-Vanier, Anne Vinet-Roy, 1<sup>re</sup> vice-présidente de l'AEFO, Phil McNeely, candidat libéral dans Ottawa-Orléans, Paul-Étienne Laliberté-Tipple, candidat NPD dans Ottawa-Vanier, Diane Coudé, présidente de la section locale 203; derrière, Réjean LaRoche, directeur général, Dave Nagler, candidat du parti Vert dans Ottawa-Vanier, et Carol Jolin, président de l'unité Centre-Est catholique. Absent sur la photo : Andrew Lister, candidat progressiste-conservateur dans Ottawa-Orléans.



L'arrivée de boîtes de livres a suscité joie et intérêt chez les élèves du Collège évangélique baptiste de Simon, à Haïti.



## QUELS SONT MES DROITS?

**J'ai récemment complété un cours de QA qui devrait me permettre de changer de catégorie salariale. Quand vais-je toucher une augmentation?**

Le changement de catégorie salariale ne se fait pas de façon automatique. Il faut d'abord demander une nouvelle attestation du Centre ontarien d'évaluation des qualifications (COEQ). Info et formulaire : [www.qeco.on.ca](http://www.qeco.on.ca). Vous devez faire parvenir les documents requis **en un seul envoi postal**. Assurez-vous que  **votre nom légal au complet**, tel qu'indiqué sur votre carte de compétence de l'Ontario figure sur chacun des documents.

Le COEQ vous enverra un accusé de réception indiquant que vous avez demandé une nouvelle attestation. **Dès réception, faites-le parvenir à votre conseil scolaire et conservez une preuve de votre envoi.** Cela vous permettra de toucher une augmentation rétroactive quand vous soumettrez au conseil la nouvelle attestation qui sera émise par le COEQ (comptez jusqu'à 12 semaines). **Assurez-vous de respecter les dates limites de votre convention collective.** La plupart des conventions exigent le dépôt de l'accusé de réception du COEQ avant le 31 décembre pour un ajustement salarial rétroactif au début de l'année scolaire, mais dans quelques conventions, cette date limite est plus tôt ou plus tard. La date limite pour un ajustement rétroactif au début de l'année calendrier varie du 31 mars au 30 juin. Consultez votre convention collective dans la section réservée aux membres du [www.aefo.on.ca](http://www.aefo.on.ca) sous *Négociations collectives*.

Voyez aussi la rubrique *Services/Conseils et appui* dans la section réservée aux membres du [www.aefo.on.ca](http://www.aefo.on.ca).

## Tout savoir sur la dyslexie

Vous travaillez auprès d'enfants ou de jeunes dyslexiques? Ne manquez pas de faire connaître à leurs parents la trousse que vient de produire l'Association francophone de parents d'enfants dyslexiques (AFPED). Parmi les sujets traités : comment établir la complicité avec l'école, les différents acteurs impliqués dans le diagnostic de dyslexie et des stratégies pour favoriser la littératie. Pour commander au coût de 25 \$ : [www.afped.ca](http://www.afped.ca)



*Ancien membre du personnel cadre de l'AEFO, le président de l'AFPED, Jacques Gascon, était bien fier de lancer la trousse « Dyslexie : une boîte à outils pour les parents » en compagnie de son auteure, Suzanne Bonneville, membre à la retraite de l'AEFO qui a consacré sa carrière aux enfants dyslexiques ou atteints d'autres troubles d'apprentissage.*

## Du perfectionnement

**en ligne...**

Session HIVER des deux cours suivants, offerts en ligne par l'U. Laurentienne, du 16 janvier au 13 avril 2012 :

*Intégration des TIC dans l'enseignement* - Parties I, II et III

*QBA cycle supérieur en Affaires et commerce (Général)* – Inscription : Annette Castonguay, 1 800 461-4030, poste 3945; [al\\_castonguay@laurentienne.ca](mailto:al_castonguay@laurentienne.ca). INFO: Gilles Leblanc, [gleblanc@laurentienne.ca](mailto:gleblanc@laurentienne.ca)

**...et en personne**

*Le symposium 2012 de la FCE sur l'enseignement en français*, à Winnipeg, les 2 et 3 février 2012. Date limite : 21 décembre. INFO : [www.ctf-fce.ca/symposium2012](http://www.ctf-fce.ca/symposium2012)

*L'enseignement et les médias sociaux, une conférence de la FEO à Oshawa, les 3 et 4 février 2012.* Date limite : 31 décembre. INFO : <https://event-wizard.com/SMTL/161/welcome/>

*Le symposium 2012 de la FCE sur les questions féminines, à Winnipeg, du 8 au 10 mars 2012.* Date limite pour réserver une chambre d'hôtel : 15 janvier. INFO : [www.ctf-fce.ca/](http://www.ctf-fce.ca/) sous *Événements*

Une bonne façon d'utiliser vos 1 000 \$ du *Fonds de perfectionnement professionnel!* Détails dans la section réservée aux membres du [www.aefo.on.ca](http://www.aefo.on.ca) sous *Documents/Provincial*.

## CONCOURS CONCOURS

**Cyber-texte à la carte** – Demandez à vos élèves de 10<sup>e</sup>, 11<sup>e</sup> et 12<sup>e</sup> année de rédiger un court texte sur un sujet de leur choix. Les 10 meilleurs textes seront publiés dans le magazine canadien *Virages*. Date limite : 15 janvier 2012. INFO : [www.revuevirages.com](http://www.revuevirages.com)

**Jeunesse vidéo : mettons fin aux stigmates** – La *Fondation de santé mentale Royal Ottawa* décerne des prix à un jeune ou à un groupe de jeunes pour la production d'une vidéo qui encourage les jeunes à lutter contre les stigmates entourant la maladie mentale, et à parler ouvertement de la maladie mentale. Date limite : 27 janvier 2012. Info : <http://www.theroyal.ca/> sous *Appuyez notre travail/Événements*

## Votre opinion SVP!

- Si l'alimentation des jeunes du secondaire vous préoccupe, le ministère de l'Éducation aimerait connaître votre opinion sur la *Politique concernant les aliments et les boissons dans les écoles* : [www.surveymonkey.com/s/Y5VFKMD](http://www.surveymonkey.com/s/Y5VFKMD). Date limite : 23 décembre.
- Si vous travaillez auprès de jeunes francophones ayant un handicap, ou si vous vivez avec ou aidez quelqu'un ayant un handicap, remplissez le sondage de la *Table provinciale francophone pour la personne handicapée de l'Ontario* au [www.personnehandicapee.on.ca](http://www.personnehandicapee.on.ca). Date limite : 16 décembre.

## Notre plus jeune lecteur!

*Virginie Roiné, enseignante à l'école Sainte-Jeanne-d'Arc de Brampton, a croqué sur le vif cette photo de son fils Tristan, en train de « lire » son bulletin favori. Un futur membre?*



Association  
des enseignantes  
et des enseignants  
franco-ontariens

681, chemin Belfast, Ottawa ON K1G 0Z4  
Tél. : 613 244-2336, 1 800 267-4217  
Télé. : 613 563-7718, 1 888 609-7718  
Courriel : [aefo@aefo.on.ca](mailto:aefo@aefo.on.ca) Site Web : [www.aefo.on.ca](http://www.aefo.on.ca)



L'En Bref est un bulletin bimensuel publié par l'AEFO.  
Tirage : 9 800 ISSN 0714-5578